

Termohigrometr C3633

TEST-THERM Sp. z o.o.

30-009 Kraków, ul. Friedleina 4-6

tel. (012) 632 13 01, 632 61 88, fax 632 10 37

e-mail: office@test-therm.com.pl

<http://www.test-therm.com.pl>

Instrukcja obsługi.

Prosimy przeczytać uważnie przed rozpoczęciem użytkowania.

5. WYMIANA BATERII

Niski stan baterii jest sygnalizowany miganiem napisu „BAT” na wyświetlaczu. Oznacza to konieczność wymiany baterii na nową najszybciej jak to możliwe. Bateria jest umieszczona wewnętrznie w pomieszczeniu dostępnym pod zdejmowalną pokrywą znajdującą się na tylnej ściance obudowy. Baterię należy wymienić przy wyłączonym zasilaniu przyrządu aby uchronić dane przetrzymywane w pamięci od skasowania. Z tego samego powodu przyrząd nie powinien być pozabawiony baterii na czas dłuższy niż 1 minuta nawet gdy jego zasilanie jest wyłączone. Jeśli tak się zdarzy (albo gdy bateria ulegnie kompletnemu wyczerpaniu), konieczne będzie ponowne wprowadzenie nastaw parametrów zawartych w menu (dotyczy to parametrów ϵ_r , ϵ_f , R_{gdi} , ϵ_{Lr}).

6. KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA

Przyrządy z serii COMMETER przeszły pozytywnie następujące testy kompatybilności elektromagnetycznej:

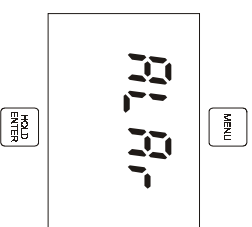
emisja	EN55022	klasa B
odporność	EN61000-4-2	poziom 4/8kV, klasa A
	EN61000-4-3	natężenie pola 3V/m, klasa A
	EN61000-4-4	poziom 1/0.5kV, klasa A (tylko modele z zewnętrznym czujnikiem)
	EN61000-4-6	natężenie pola 3V/m, klasa B (tylko modele z zewnętrznym czujnikiem)
	EN61000-4-11	klasa A
	EN61000-4-5	klasa A

Spis treści

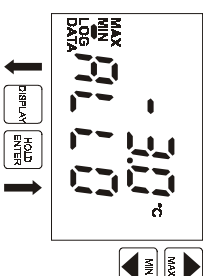
1. Opis	5
2. Dane techniczne	5
3. Zasilanie	6
4. Obsługa przyrządu	6
4.1. Włączanie i wyłączanie przyrządu	6
4.2. Wskazania wartości mierzonych	6
4.3. Funkcja HOLD i MIN/MAX	7
4.4. Funkcje i ustawienia dostępne z menu	7
4.4. Ustawianie alarmów	8
5. Wymiana baterii	10
6. Kompatybilność elektromagnetyczna	10

liwą wartość. Po osiągnięciu wartości maksymalnej pojawi się wskazanie $\overline{L} F$. Wartość górnego progu alarmowego dla tej samej wielkości jest nieistotna.

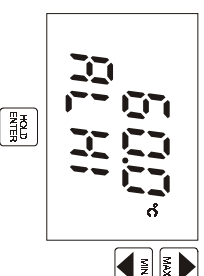
Aby ustawić wartości progów alarmowych naciśnij przycisk MENU, wybierz pozycję $R_L R_r$ i potwierdź wybór naciskając przycisk ENTER.



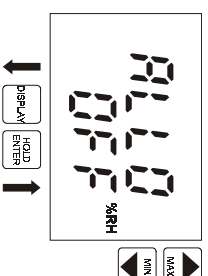
Wskazanie $R_L L \overline{U}$ określa ustawienie wartości dolnego progu alarmowego (tutaj dla wskazań temperatury). Ustaw pożądaną wartość za pomocą przycisków ze strzałkami. Aby wartości były zmieniane szybko należy nacisnąć i przytrzymać przycisk. Po ustawieniu żądanej wartości należy nacisnąć przycisk ENTER. Wartość progu zostanie zapamiętana.



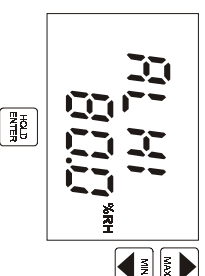
Wskazanie $R_L H$ określa ustawienie wartości górnego progu alarmowego (tutaj dla wskazań temperatury). Ustaw pożądaną wartość za pomocą przycisków ze strzałkami. Aby wartości były zmieniane szybko należy nacisnąć i przytrzymać przycisk. Po ustawieniu żądanej wartości należy nacisnąć przycisk ENTER. Wartość progu zostanie zapamiętana. W razie potrzeby można powrócić do ustawień progu dolnego naciskając przycisk DISP.LAY.



Następnie przyrząd zaoferuje możliwość ustawienia progów alarmowych dla kolejnych wielkości mierzonych (tutaj dla wskazań wilgotności względnej). Postępowanie jest identyczne jak opisane powyżej ustawianie progów alarmowych dla temperatury. Alarm może być zablokowany przez wprowadzenie ustawienia OFF (należy ustawić wartość progu dolnego na maksimum). Wartość progu dolnego nie ma wtedy znaczenia.

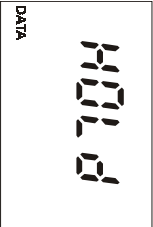


Tyżb ustawiania wartości progów alarmowych można opuścić przez naciśnięcie przycisku MENU. Nowo wprowadzone wartości progów alarmowych zostaną zapamiętane po naciśnięciu przycisku ENTER. Po naciśnięciu przycisku ENTER można przejść do ustawienia wartości progów alarmowych dla wskazań temperatury punktu rosy.

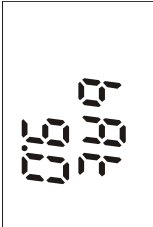




Kasowanie pamięci wartości minimalnych i maksymalnych dla wszystkich wielkości mierzonych. Pamięć jest czyszczona po naciśnięciu przycisku ENTER. Przeprowadzenie operacji zostanie potwierdzone wskazaniem $\frac{MAX}{MIN}$ w dolnej części wyświetlacza.



Naciśnij przycisk ENTER aby wyświetlić wartości zgromadzone w pamięci HOLD. Naciśnij przycisk DISPLAY aby obejrzeć zapamiętaną wartość wielkości wyliczanej (temperatura punkt rosy). Nacinić przycisk MENU aby powrócić do menu.



Napięcie baterii zasilającej przyrząd. Wartość ta odzwierciedla stan baterii.



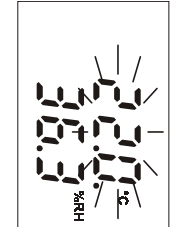
Pozycja określająca aktualny tryb odświeżania wskazań. W trybie szybkim ($\frac{F}{F}$ $\frac{S}{S}$ $\frac{t}{t}$) odświeżanie jest maksymalnie szybkie z regularnym odstępem 0.7s. W trybie dynamicznym ($\frac{d}{d}$ $\frac{S}{S}$ $\frac{t}{t}$) odświeżanie jest zmienne w cyklu 5s jeśli wartości mierzone są stabilne lub cyklu 0.7s jeśli mierzone wartości się zmieniają. Tryb dynamiczny znacząco przedłuża żywotność baterii. Wybierz żądany tryb odświeżania wskazań naciskając przycisk ENTER.

Uwaga: przy niskim stanie baterii używany jest tryb dynamiczny niezależnie od wybranego ustawienia w celu zredukowania poboru prądu.

Naciśnięcie przycisku ENTER powoduje wyświetlenie informacji serwisowej dotyczącej numeru wersji przyrządu (główna część wyświetlacza) wraz z konfiguracją (dolna część wyświetlacza).



4.4. USTAWIANIE ALARMÓW



Dla każdej mierzonej wielkości jest możliwe zadanie limitu górnego i dolnego. Przekroczenie dowolnego progu alarmowego będzie sygnalizowane pulsowaniem wskazań wartości danej wielkości na wyświetlaczu. Jeśli przynajmniej jeden alarm jest aktywny możliwe jest włączenie sygnalizacji akustycznej (pozycja menu $\frac{R}{R}$ $\frac{U}{U}$ $\frac{d}{d}$ $\frac{t}{t}$). Aktywacja alarmu może być zablokowana przez ustawienie dolnego wartości progu alarmowego na maksymalną możliwą.

1. OPIS

Przyrząd jest przeznaczony do pomiaru temperatury oraz wilgotności względnej powietrza za pomocą wbudowanych czujników oraz temperatury powierzchni za pomocą czujnika z przyłądem magnetyczną. Miernik potrafi dodatkowo obliczyć wartość temperatury punktu rosy oraz różnicę pomiędzy temperaturą powierzchni i punktem rosy. Mierzone wartości są wyświetlane na podwójnym wyświetlaczu ciekłokrystalicznym. Temperatura jest mierzona za pomocą czujnika rezystancyjnego typu Ni1000/6180ppm. Przyrząd porównuje wartości mierzonych wielkości z zaprogramowanymi przez użytkownika progami alarmowymi (po 2 progi na każdy mierzony parameter), a w razie ich przekroczenia sygnalizuje w sposób wizualny lub akustyczny. Przyrząd jest również wyposażony w funkcję pomiaru wartości minimalnej i maksymalnej oraz w funkcję zamrożenia wskazań (HOLD).

2. DANE TECHNICZNE

Zakres pomiarowy temperatury:	-10...60°C
Zakres pomiarowy wilgotności:	5...95%
Zakres wskazań temp. punktu rosy:	-50...60°C (wartość wyliczana)
Dokładność pomiaru temperatury:	±0.4°C
Dokładność pomiaru wilgotności:	±2.5% (w zakresie 5...95%RH)
Dokładność wskazań temp. punktu rosy:	±0.5% (w zakresie 30...95%RH)
Rozdzielczość pomiaru temperatury:	0.1°C
Rozdzielczość pomiaru wilgotności:	0.1%
Rozdzielczość wskazań temp. punktu rosy:	0.5°C (w zakresie 30...95%RH)
Stała czasowa (w powietrzu przy 1m/s)	
Tor temperatury:	$T_{63} < 35s, T_{90} < 60s$
Tor wilgotności:	$T_{63} < 35s, T_{90} < 60s$
Częstotliwość odświeżania wskazań:	0.7s w trybie FAST 0.7...5s w trybie dynamicznym
Zasilanie:	bateria 6F22 9V opcja akumulator Ni-Cd + ładowarka
Pobór prądu:	0.15mA w trybie dynamicznym 0.7mA w trybie FAST
Czas pracy baterii:	ok. 4 miesiące (bateria cynkowa) ok. 6 miesięcy (bateria alkaliczna)
Warunki pracy i przechowywania:	
temperatura otoczenia:	-10...60°C
wilgotność otoczenia:	5...95%
Charakterystyka zewnętrzna:	zgodnie z EN33-2000-3: środowisko normalne z charakterystyką AD1, AE1, AF1, AG1, AH1, AK1, AL1, AN1, AP1, AQ1, AR1, AS1, BA1, BE1. Niedopuszczalne jest zdejmowanie osłony czujników oraz bezpośredni kontakt czujników z wszelkimi pyłami.
Wymiary:	141 x 71 x 27mm (bez czujnika)

Masa z baterią:

ok. 200g

3. ZASILANIE

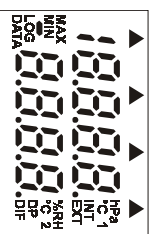
Czas pracy baterii zależy od wybranej częstotliwości odświeżania. W trybie FAST wskazania na wyświetlaczu są uaktualniane w najkrótszym możliwym czasie przy najwyższym zużyciu baterii. W trybie dynamicznym wskazania na wyświetlaczu są uaktualniane ze zmienną częstotliwością. Gdy wskazania są stabilne co 5s, a gdy wskazania się zmieniają okres uaktualniania skraca się do 0,7s. Pobór prądu w tym trybie pracy jest zwykle do 4 razy mniejszy. Tryb FAST jest zalecany do stosowania wyłącznie wtedy, gdy wolne wskazania są absolutnie niedopuszczalne.

Gdy napięcie baterii obniży się do poziomu 7V na wyświetlaczu pojawia się pulsujący wskaźnik „BAT” i miernik przeląca się do oszczędzającego trybu pracy (charakterystyka dynamiczna). Dodatkowo włączona zostaje akustyczna sygnalizacja alarmów.

Przyrządy z zasilaniem akumulatorowo-sieciowym mają zaінstalowany zamiast baterii akumulator niklowo-kadmowy i są wyposażone w zasilacz sieciowy. Akumulator jest ładowany z zasilacza bardzo niewielkim prądem i w przypadku jego całkowitego rozładowania, pełne naładowanie będzie trwało ok. 100 godzin. Z tego względu ta wersja przyrządu nie jest zalecana do pracy ciągłej bez podłączonego zasilacza sieciowego. Akumulator ma zadanie jedynie podtrzymywać zasilanie w razie braku zasilania sieciowego.

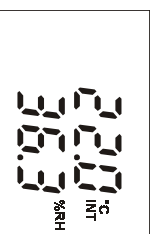
4. OBSŁUGA PRZYRZĄDU

4.1. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE PRZYRZĄDU



Włącz zasilanie naciskając przycisk ON/OFF. Po włączeniu zasilania na wyświetlaczu zostają ukazane wszystkie symbole. Jeśli przycisk ON/OFF jest naciśnięty przez dłuższy czas symbole te będą widoczne tak długo, jak długo będzie on naciśnięty.

4.2. WSKAZANIA WARTOŚCI MIERZONYCH



W tym trybie przyrząd znajduje się zawsze z zasilaniem. Z każdego innego trybu pracy można powrócić do trybu pomiaru przez pojedyncze lub wielokrotne naciśnięcie przycisku MENU. W głównym wierszu wyświetlacza widnieją wskazanie temperatury powietrza w stopniach Celsjusza (symbol INT) a w dolnej wilgotności (%RH).



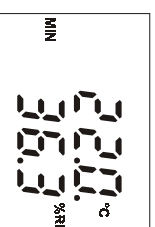
Naciśnij przycisk **DISPLAY** aby wyświetlić kolejne wskazania - temperatura powierzchni mierzona czujnikiem magnetycznym w °C w pierwszym wierszu wyświetlacza (symbol EXT) i temperatura punktu górnym w dolnej części wyświetlacza (symbol DP).



Naciśnij przycisk DISPLAY aby wyświetlić kolejne wskazania - temperatura powierzchni mierzona czujnikiem magnetycznym w °C w głównym wierszu wyświetlacza (symbol EXT) i różnica temperatur pomiędzy temperaturą powierzchni i punktem rosy w dolnym wierszu (symbol DIF). Wartość zdefiniowana jako $T_{DIF} = T_{EXT} - T_{DP}$.

4.3. FUNKCJA HOLD I MIN/MAX

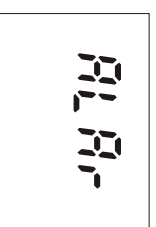
W trybie pomiaru (wskazania wartości mierzonych) naciśnij przycisk HOLD aby wpisać aktualnie mierzone wartości do pamięci (potwierdzenie krótkim sygnałem dźwiękowym). W każdej chwili jest możliwe wywołanie zapamiętanych wartości z MENU (patrz niżej). Każde naciśnięcie przycisku HOLD powoduje zastąpienie poprzednich wartości w pamięci nowymi.



Włączenie przyrządu powoduje odtworzenie pamięci wartości minimalnej i maksymalnej dla obu mierzonych wielkości. W trybie pomiaru napięcia przycisk MIN (lub MAX) aby odczytać najmniejszą (lub największą) zarejestrowaną wartość mierzoną. Na wyświetlaczu pojawia się dodatkowo wskaźnik MIN (MAX). Naciśnij przycisk DISPLAY aby odczytać wartość minimalną lub maksymalną parametru wyliczanego (temperatura punktu rosy). Naciśnij ponownie przycisk MIN, MAX lub MENU aby powrócić do trybu pomiaru. Pamięć wartości minimalnych i maksymalnych można skasować za pomocą funkcji Δ dostępnej w menu. Wszystkie wartości przechowywane w pamięci są pamiętane nawet po wyłączeniu zasilania przyrządu.

4.4. FUNKCJE I USTAWIENIA DOSTĘPNE Z MENU

Naciśnij przycisk MENU aby po kolei przeglądać poszczególne pozycje menu. Naciśnięcie przycisków MIN/dół i MAX/góra można przemieszczać się do jednej pozycji menu do kolejnej. Naciśnij przycisk MENU ponownie aby powrócić ponownie do trybu pomiaru.



Naciśnij przycisk ENTER aby wejść do trybu ustawiania wartości progów alarmowych dla wszystkich mierzonych wielkości.



Ta pozycja wskazuje czy jest włączona (I_{ON}) lub wyłączona (I_{OFF}) akustyczna sygnalizacja alarmu. Naciśnij przycisk ENTER aby zmienić aktualne ustawienie. Uwaga: przy zbyt niskim stanie baterii sygnalizacja akustyczna jest nieaktywna aby zredukować zużycie baterii.